

Toto oznámenie na webovej stránke TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:506047-2023:TEXT:SK:HTML>

**Slovensko-Bratislava: Časti elektromotorov a generátorov
2023/S 160-506047**

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – vybrané odvetvia

Tovary

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

Oddiel I: Obstarávateľ

I.1) Názov a adresy

Úradný názov: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 35914939

Poštová adresa: Rožňavská 1

Mesto/obec: Bratislava - mestská časť Nové Mesto

Kód NUTS: SK0 Slovensko

PSČ: 83272

Štát: Slovensko

E-mail: macekova.gabriela@slovakrail.sk

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.slovakrail.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho: <http://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/zakazky/9090>

I.3) Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/453326>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/detail/453326>

I.6) Hlavná činnosť

Služby železničnej dopravy

Oddiel II: Predmet

II.1) Rozsah obstarávania

II.1.1) Názov:

Nákup a opravy náhradných dielov centrálnych zdrojov energií

Referenčné číslo: 66154-S8720/2023-SeON

II.1.2) Hlavný kód CPV

31161000 Časti elektromotorov a generátorov - MA08

II.1.3) Druh zákazky

Tovary

II.1.4) Stručný opis:

Predmetom zákazky je dodanie nových náhradných dielov centrálnych zdrojov energií železničných koľajových vozidiel a ich opravy v počte, v prevedení a v rozsahu podľa technických špecifikácií uvedených v súťažných podkladoch.

- II.1.5) **Celková odhadovaná hodnota**
Hodnota bez DPH: 1 724 000.00 EUR
- II.1.6) **Informácie o častiach**
Táto zákazka sa delí na časti: nie
- II.2) **Opis**
- II.2.2) **Dodatočné kódy CPV**
50532100 Opravy a údržba elektromotorov - MA08
50532300 Opravy a údržba generátorov - MA08
- II.2.3) **Miesto vykonania**
Kód NUTS: SK0 Slovensko
Hlavné miesto dodania alebo plnenia:
Slovenská republika - miesta skladov obstarávateľa. Bližšie špecifikované v súťažných podkladoch.
- II.2.4) **Opis obstarávania:**
Predmetom zákazky je dodanie nových, originálnych náhradných dielov centrálnych zdrojov energií železničných koľajových vozidiel a ich opravy. Náhradné diely centrálnych zdrojov energií musia spĺňať štandardné Európske normy ISO, DIN a STN a požiadavky vyplývajúce z príslušných vyhlášok UIC, technických noriem, smerníc a ostatných právnych predpisov. Bližšia špecifikácia predmetu zákazky je uvedená v súťažných podkladoch.
- II.2.5) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**
Nižšie uvedené kritériá
Cena
- II.2.6) **Odhadovaná hodnota**
Hodnota bez DPH: 1 724 000.00 EUR
- II.2.7) **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**
Trvanie v mesiacoch: 24
Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie
- II.2.10) **Informácie o variantoch**
Budú sa akceptovať varianty: nie
- II.2.11) **Informácie o opciách**
Opcie: nie
- II.2.13) **Informácie o fondoch Európskej únie**
Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie
- II.2.14) **Doplňujúce informácie**
Doplňujúce informácie Časti súťažných podkladov, ako aj časti prípadne inej poskytnutej sprievodnej dokumentácie,
ktoré je potrebné uchádzačom vyplniť k predloženiu ponuky, obstarávateľ zverejňuje v súboroch v editovateľných
formátoch v profile - <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/453326>.

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

- III.1) **Podmienky účasti**
- III.1.1) **Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**
Zoznam a krátky opis podmienok:

Zoznam a krátky opis podmienok:

III.1.1.1 Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej "zákon o verejnom obstarávaní" alebo "ZVO"). Ich splnenie preukáže podľa § 32 ods. 2, resp. podľa ods. 4 a/alebo ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní a v súlade s bodom III.1.1.2) tohto oznámenia.

III.1.1.2) Hospodársky subjekt vo verejnom obstarávaní môže preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov. Obstarávateľ uzná rovnocenný zápis alebo potvrdenie o zápise podľa § 152 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.

III.1.1.3) Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného

postavenia za každého člena skupiny osobitne. Oprávnenie dodávať tovar preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

III.1.1.4) Uchádzač môže doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti predbežne nahradiť Jednotným Európskym dokumentom (JED).

III.1.1.5) V zmysle § 32 ods.3 zákona o verejnom obstarávaní obstarávateľ nie je orgán verejnej moci a nedisponuje

prístupom do informačných systémov verejnej správy.

III.1.2) **Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Neuplatňuje sa.

III.1.3) **Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

III.1.3.1) V zmysle § 34 ods.1 písm. a) ZVO zoznam dodávok tovaru za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZVO. Zoznam dodávok tovaru vypracuje záujemca.

Odporúčaný vzor tvorí Prílohu č. 4 k SP;

III.1.3.2) Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti, sú predkladané v súlade s pokynmi uvedenými v časti A.1 SP, ak sa na doklad nevzťahuje účinnosť podľa osobitného zákona (napr. evidencia referencií

podľa § 12 ZVO).

III.1.3.3) Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje záujemca písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods.6 písm. a) až g) a ods.7 ZVO; oprávnenie dodávať tovar preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté. Obstarávateľ môže u osoby, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie

technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti hodnotiť existenciu dôvodov na vylúčenie podľa § 40 ods. 8 ZVO.

III.1.3.4) Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti spoločne.

III.1.3.5) Uchádzač môže doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti predbežne nahradiť Jednotným európskym dokumentom (JED). Bližšie informácie sú uvedené v časti A.2 SP.

III.1.3.6) Ak uchádzač preukazuje technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť prostredníctvom inej osoby, uchádzač je povinný predložiť samostatný JED aj pre túto osobu, ak predbežne nahrádza doklady na preukázanie

splnenia podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia tejto osoby.

III.1.3.7) Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti záujemcu so sídlom mimo územia Slovenskej republiky

musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad v slovenskom jazyku.

III.1.3.8) V prípade dokladov, ktoré sú vyjadrené v inej mene ako EUR, je potrebné na prepočítanie tejto meny na EUR použiť kurz Európskej centrálnej banky, resp. Národnej banky Slovenska, aktuálny v posledný deň príslušného

kalendárneho roku, v ktorom došlo ku skutočnosti, rozhodujúcej pre preukázanie splnenia predmetnej podmienky účasti, t.j. v ktorom sa referencia realizovala. V prípade roku 2023 je potrebné na prepočítanie inej meny na EUR použiť kurz ECB, resp. Národnej banky Slovenska, aktuálny v deň vyhlásenia verejného obstarávania. V prípade preukazovania splnenia podmienky účasti, dodávkami tovarov v inej mene ako EUR, záujemca uvedie hodnotu dodaných tovarov v pôvodnej mene a prepočet do meny EUR.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Pre splnenie podmienky uvedenej v bode obstarávateľ požaduje preukázať:

Ad III.1.3.1) Zoznamom dodávok tovaru, že uchádzač za určené obdobie (v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia verejného obstarávania) dodával tovar zhodný alebo podobný ako je predmet zákazky.

III.1.6) Požadované zábezpeky a záruky:

Vyžaduje sa zábezpeka ponuky vo výške 8 000 (slovom: osemtisíc) EUR.

Spôsob zloženia zábezpeky ponuky je uvedený v súťažných podkladoch.

III.1.7) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia:

Podľa súťažných podkladov.

III.1.8) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka:

Ak ponuku predloží skupina dodávateľov, Obstarávateľ nevyžaduje vytvorenie požadovanej právnej formy do lehoty na

predkladanie ponúk. Obstarávateľ vyžaduje v zmysle § 37 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní vytvorenie niektorej z

právnych foriem Obchodného zákonníka alebo Občianskeho zákonníka, resp. podľa právnych predpisov platných v

krajine sídla členov skupiny dodávateľov, pred uzatvorením zmluvy, ak ponuka skupiny dodávateľov bude obstarávateľom prijatá. Nevyžaduje sa, aby vytvorená právna forma mala samostatnú právnu subjektivitu.

Vytvorenie

právnej formy je potrebné z dôvodu garancie dodržania stanovených zmluvných podmienok a riadneho plnenia zmluvy,

ktorá sa má uzatvoriť.

III.2) Podmienky týkajúce sa zákazky

III.2.2) Podmienky vykonania zákazky:

Dodávateľ je subjektom vykonávajúcim údržbu ŽKV a je zároveň i držiteľom platného certifikátu ECM F4 a zaväzuje sa, že bude udržiavať certifikáciu na úrovni minimálne ECM F-4 v platnosti po celý čas trvania tejto zmluvy.

Oddiel IV: Postup

IV.1) Opis

IV.1.1) Druh postupu

Verejná súťaž

IV.1.3) Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

IV.1.8) Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

IV.2) Administratívne informácie

IV.2.2) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 19/09/2023

Miestny čas: 09:00

IV.2.3) Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom

IV.2.4) Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť:

Slovenčina, Čeština

IV.2.6) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Ponuka musí platiť do: 31/12/2023

IV.2.7) Podmienky na otváranie ponúk

Dátum: 19/09/2023

Miestny čas: 10:00

Miesto:

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Rožňavská 1, Bratislava

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk:

Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality IS EVO v rozsahu podľa § 52 ods. 2 ZVO všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie.

Zápisnica z otvárania ponúk bude uchádzačom zaslaná automaticky funkcionalitou IS EVO momentom otvárania ponúk.

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1) Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.2) Informácie o elektronickom riadení práce

Použije sa elektronické objednávanie

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia

Použijú sa elektronické platby

VI.3) Doplnujúce informácie:

VI.3.1) Verejná súťaž je realizovaná podľa § 91 ZVO v spojení s § 66 ods.6 ZVO.

VI.3.2) Obstarávateľ v tomto verejnom obstarávaní uplatňuje plne elektronickú komunikáciu prostredníctvom informačného systému Elektronického verejného obstarávania (ďalej "IS EVO"). Podrobné informácie o IS EVO určených pre prácu záujemcu s týmto systémom nájdete na <https://eplatforma.vlada.gov.sk/> v sekcii DOKUMENTÁCIA na <https://eplatforma.vlada.gov.sk/dokumentacia/?csrt=2189409780754187776> a v sekcii VIDEO NÁVODY na <https://eplatforma.vlada.gov.sk/videonavody/?csrt=2189409780754187776>.

VI.3.3) Uchádzač predkladá ponuku výhradne v elektronicky podobe prostredníctvom IS EVO a musí byť doručená v

lehote podľa bodu IV.2.2) tohto oznámenia.

VI.3.4) Uchádzač môže doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom v ods. III.1.1),

III.1.2) a III.1.3) tohto oznámenia predbežne nahradiť jednotným európskym dokumentom pre VO (JED).

Uchádzač

vyplní časti I. až III. JED-u a oddiel: Globálny údaj pre všetky podmienky účasti časti IV JED-u bez toho, aby musel

vyplniť iné odd. časti IV JED-u. Predloha JED-u je dostupná v mieste zverejnenia SP. Bližšie informácie sú uvedené v časti A.2 SP.

VI.3.5) Ak záujemca použije JED, obstarávateľ môže na zabezpečenie riadneho priebehu VO kedykoľvek v jeho priebehu uchádzača písomne požiadať o predloženie dokladu alebo dokladov nahr. JED-om. Uchádzač je následne povinný doručiť doklady obstarávateľovi do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak obstarávateľ neurčil dlhšiu lehotu. V prípade, ak uchádzač nepredloží doklady, ktoré boli nahradené JED-om v lehote určenej obstarávateľom, obstarávateľ uchádzača vylúči z VO.

VI.3.6) Doručovanie podaní v IS EVO sa za okamih doručenia považuje odoslanie danej informácie žiadosti, ponuky, návrhu a iné). Tento údaj je uvedený v dátume podania príslušného dokumentu. Dátum odoslania=dátum doručenia.

VI.3.7) Obstarávateľ určil na komunikáciu so záujemcami/uchádzačmi v tejto zákazke slovenský a český jazyk.

VI.3.8) Obstarávateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup elektronickými prostriedkami k SP a k prípadne všetkým doplňujúcim podkladom. SP a prípadné vysvetlenie alebo úprava SP alebo vysvetlenie požiadaviek uvedených v oznámení o vyhlásení VO alebo k prípadne iným doplňujúcim podkladom budú obstarávateľom zverejnené ako elektronické dokumenty v zodpovedajúcej zákazke na linku <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie>

zakaziek/detail/dokumenty/453326. Na uvedenom linku obstarávateľ zverejňuje časti SP ako aj časti príp. inej poskytnutej sprievodnej dokumentácie v súboroch v editovateľných formátoch na linku, ktoré je potrebné záujemcom

vyplniť k predloženiu ponuky.

VI.3.9) Obstarávateľ vylúči kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu podľa § 40 ods. 6

písm. a) až m) ZVO.

VI.3.10) Nejedná sa o zelené VO, ani o obstarávanie inovácií, ani obstarávanie zamerané na sociálne aspekty.

VI.4) **Postupy preskúmania**

VI.4.1) **Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX
Mesto/obec: Bratislava
PSČ: 82005
Štát: Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.4.3) **Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Sú uvedené v § 163 a nasl. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

VI.4.4) **Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX
Mesto/obec: Bratislava
PSČ: 82005
Štát: Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) **Dátum odoslania tohto oznámenia:**

17/08/2023